

Titre : Les aventures de Robert Fortune ou comment le thé fut volé aux chinois
Réalisateurs : Charles-Antoine de Rouvre et Jérôme Scemla

GÉNÉRIQUE DÉBUT

TC : 01 00 01
Arte France & la Compagnie des Taxi-Brousse
Présentent
zeigen

TC : 01 00 22
Un film de Charles-Antoine de Rouvre & Jérôme Scemla
ein Film von Charles-Antoine de Rouvre & Jérôme Scemla
D'après un scénario écrit par Lindsay Shapero
Nach einem Szenario von Lindsay Shapero

TC : 01 01 17
Les Aventures de Robert Fortune
ou comment le thé fut volé aux Chinois
Die Abenteuer des Robert Fortune
Wie ein Mann den Chinesen ihren Tee klaut

GENÉRIQUE DE FIN

Un film de	Charles-Antoine de Rouvre Jérôme Scemla
Scénario	Charles-Antoine de Rouvre Jérôme Scemla Lindsay Shapero
Textes de Robert Fortune	D'après son ouvrage « Visit to the Tea Districts of China and India »
Image	Thomas Cousin - Yann Staderoli - Jérôme Scemla Arthur Cemin - Alex Badin - Hervé Glabeck
Images aériennes	Charles-Antoine de Rouvre
Montage	Bruno Barwise

Musique originale David Dahan & Joseph Guigui

Graphisme David Austin
Jérôme Letué

Son Jocelyn Staderoli

Costumes Marie Rospabé

Accessoiriste Patrick Horel

Directrice de production Bénédicte Richard

Producteur Artistique Maurice Ribière

Production Déléguée et Executive Laurent Mini
Karim Samai

Avec

Robert Fortune Charles-Antoine de Rouvre
Wang Xing Xing Chao
Coolie 1er voyage Han Cheng Zhang
Sing-Ho Yuan Zhou Li
Coolies de Fortune Xueheng Liu
Jianxiang Zhong
Autres coolies Jaijing Gong - Yang Jiang - Tiepin Li - Rendu Lin - Peng Wang
Liang Zhang - Zhiwei Zheng - Junbo Zhong - Shangcai Zhu
Tea Pickers Qimei Lin - Guiling Xiong
Huaying Yang - Jiaqi Zhang

Tournage Hengdian

Production Yi Chen
Assistée de Jérémie Grignan
Chef électricien Hong Bo Yi
Assisté de Kai Yi - Ying Qun Deng - Xiu Bin Ma

Régisseur général Chang Jie Li
Assistants régisseurs Rui Long Peng - Yu Cheng Wang - Gang Lui
Wen Jun Li - Xiao Wei Zhang - Kui Zhen Yang
Kun Han - Wen Long Li - Ze Lin Wu

Chef décorateur Dai Ping Yang
Chef d'équipe Ai Guo Ge
Assistants Xue Liang Cao - Chun Yu Zhang - Teng Fei Meng
Yong Lai - Chun Yu Wu - Jun Cai Wang - Li Lou Wang
Meng Yuan Yi - Zhi Jie Su

Chef styliste Mei Zhen Lu
Costumière Peng Zhou
Maquilleurs/coiffeurs Chao Fen Yu - Xin Lui

Tournage Wuyi et Yellow Mountains

Assistante réalisatrice Flo Shi

Production Yuchen Zhou
Fixeurs Muxuan Wei - Qingyan Shi - Zhabu Yun
Chauffeurs Kongrong You - Wangsong Wang
Stylistes Xiaodong Wang - Tingting Wang
Accessoiristes Huageng Qiu - Caisheng Hua
Porteurs Zhisheng Chen - Xiuwen Wang
 Yanpin Zuo - Huasheng Zuo

Fixeurs Divya Dugar - Inde
 Maria Norrman - Angleterre

Etalonnage Jean Ousmane
Assistant montage image Matthieu Grosmaire
Sound Design Joseph Guigui assisté de Claire Lainé
Mixage Joseph Guigui - Sparkle Studio
Traductions Raphaële Sambardier

Voix Robert Fortune Mathieu Buscatto
Voix additionnelles Marie-Sylvie Behr
 Alexandre Donders
 Anna Flori-Lamour
 Jean-Christophe Lebert
 Martial Le Minoux
 Dorothée de Silguy

Recherche Daphné Hacquard
Chargée de développement Marianne Jestaz
Assistants de Production Hélène Ratero
 Elvira Alves
Consultant en Chine Ruifang Hua

Documentaliste Debbie Ford

Archives

Film Images
British Pathé
Collection Lobster Films
Documents Gaumont Pathé Archives

The British Library Board, 1638.1.
Bridgeman Images/ Look and Learn
Bridgeman Images /The Maas Gallery
Bridgeman Images / Bonhams, London, UK
Bridgeman Images / Peabody Essex Museum, Salem, Massachusetts, USA
Bridgeman Images / Christie's Images
Bridgeman Images / Royal Geographical Society, London, UK
Bridgeman Images / Rafael Valls Gallery, London, UK
Bridgeman Images / Christopher Wood Gallery, London, UK
DGA 579074 © Bridgeman Images
BAL 18619 © Bridgeman Images
BL 239338 © British Library Board. All Rights Reserved / Bridgeman Images
Alamy

©Tous droits réservés

Distribué par

Lucky You

Remerciements

Ms YE Can

Wuyishan Cha Yan Jing She Cultural Tourism Ltm., Co The Place
Mr WAN Jinsheng

Fangzheng Cheng, Liqing Ding, Xuhui Hu, Qinquan Lin
Jiemin Luo, Xiangshu Ma, Zhengqiang Wang,
Huanchun Zhong, Linlin Zou

Wuyishan Qingfeng Tea Manufacturing CO.,LTD
Wuyishan Chenglong Tianchuang Tea Manufacturing CO.,LTD
Wuyishan Miaolian Temple, Wuyishan Xiamei Village
Yellow Mountain Guangxi Wang Green Tea Manufacturing CO.,LTD
Press Office of Huangshan Municipal People's Government

Aditya Chirimar, Joydeep Ganguly Lokesh Gurung
Sandi Pan Ray, Gautam Paul

Ajay Bedi, Alexandre Breuzard, Jean-Paul Desroches, Dominique Plez
Thierry Nutchey, Jade Samai, Lauren Seewald, Nicolas U
Laureen, Iris, Raphael et Roxane de Rouvre

Fabien Maiolino - Maison des Trois Thés
Cyril Christal - Terre des Thés

Doc China - Zu Cheng (Julia)

CICC - Yuan Yuan Wang, Liz McLeod
Yang Fan et Zhuoya Wu

Une coproduction

La Compagnie des Taxi-Brousse
Laurent Mini
Karim Samai

Youku
Yu Hong Miao
Li Xian

Yuan Ying
Junwei Liu
Wenbing Qiang

ARTE France
Unité de Programmes Découverte et Connaissance
Hélène Coldefy
Catherine Alvaresse

avec la participation du
CNC

et le soutien de la
PROCIREP - société des producteurs
ANGOA

©ARTE France - La Compagnie des Taxi-Brousse - 2016